

Bill No 233, (V-7 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Charles Augustus Dolling".—M. *Maybank*.

Bill No 234, (W-7 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Charles Frederick McDowall".—M. *Maybank*.

Bill No 235, (X-7 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Woolf (Robert) Cook".—M. *Maybank*.

Bill No 236, (Y-7 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Adele Brown Kerkofsky".—M. *Maybank*.

Bill No 237, (Z-7 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Ellen Heathcote Taschereau".—M. *Maybank*.

Bill No 238, (A-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Molloy Marcovitch Schwartz".—M. *Maybank*.

Bill No 239, (B-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Betty Gertrude Bernstein Schreiber".—M. *Maybank*.

Bill No 240, (S-5 du Sénat), intitulé: "Loi constituant en corporation les Commissaires du havre de Port-Alberni".—M. *Chevrier*.

Bill No 241, (T-5 du Sénat), intitulé: "Loi concernant la Compagnie de chemin de fer électrique d'Ottawa".—M. *Benidickson*.

Bill No 242, (E-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Margaret Joan Anstey Steven Hyslop".—M. *Maybank*.

Bill No 243, (F-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Elly Zahn Kaminsky".—M. *Maybank*.

Bill No 244, (G-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Naomi Joan Williamson Cantlie".—M. *Casselman*.

Bill No 245, (H-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Matilda Jane Cumming".—M. *Maybank*.

Bill No 246, (I-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Agnes Dowd Brown".—M. *Maybank*.

Bill No 247, (J-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Ursula Catherine Tétreau Black".—M. *Maybank*.

Bill No 248, (K-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Eleanor Edith McKechnie Martineau".—M. *Maybank*.

Bill No 249, (L-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Jack Wallis".—M. *Maybank*.

Bill No 250, (M-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Evelyn Margaret Morrison Cryer".—M. *Maybank*.

Bill No 251, (N-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Frances Eileen Scribner Mackay".—M. *Maybank*.

Bill No 252, (O-8 du Sénat), intitulé: "Loi pour faire droit à Irene Laflamme Kattas".—M. *Maybank*.

Les questions suivantes qui figuraient au Feuilleton ont été changées en ordres de rapport, en vertu du paragraphe 4 de l'article 44 du Règlement, et les officiers compétents en ont été avertis, à savoir:

Par M. McKay—Combien de maisons a) ont été construites, b) sont en construction, (i) au Canada, (ii) dans la Saskatchewan, sous le régime de la Loi nationale sur l'habitation?

M. McIlraith, adjoint parlementaire du ministre de la Reconstruction et des approvisionnements, dépose immédiatement la réponse à l'ordre précité.

Par Mme Strum—1. De 1939 à 1947, quelles sommes a-t-on versées, chaque année, pour maintenir la subvention sur le lait: a) en subventions au producteur; b) en subventions au consommateur à l'égard du lait fluide; c) à l'égard du lait servant à la production du beurre?

2. De 1939 à 1947, quelles sommes a-t-on versées, chaque année, en vue de maintenir la subvention sur le beurre?